

Notification: Convoi de la liberté / Notification: Freedom Convoy

From: OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC) <tpsgc.opsurgence-emergencyops.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

To: OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC) <tpsgc.opsurgence-emergencyops.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Paul Thompson <paul.thompson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Arianne Reza <arianne.reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Hantz Prosper <hantz.prosper@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jody Wood <jody.wood@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Daniel Whalen <daniel.whelen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Amélie Langlois <amelie.langlois@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, David Beauchesne <david.beauchesne@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Sebastien Gauthier <sebastien.gauthier@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nicolas Boulet-Groulx <nicolas.boulet-groulx@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Rob Wright <rob.wright@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Sandy Mitchell <sandy.mitchell@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Stéphan Déry <stephan.dery@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jean-Francois Lymburner <jean-francois.lymburner@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Duncan Retson <duncan.retson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Catherine Poulin <catherine.poulin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, James Stott <james.stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Michel Gareau <michel.gareau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Simon Dubé <simon.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nadine Dube <nadine.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Isabelle Corriveau <isabelle.corriveau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Natalie Delisle <natalie.delisle@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jamie Warren <jamie.warren@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Curtis Blair <curtis.blair@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Christian Delisle <christian.delisle@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jesse Maynard <jesse.maynard@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jeff Woodruff <jeff.woodruff@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Olivier Desbiens <olivier.desbiens@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Eric Graham <eric.graham@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Marc Grenier (J) <marc.grenier@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Benoit Boivin <benoit.boivin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Brad Paradis <brad.paradis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Christine Feeny <christine.feeny@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Kathleen Barnett <kathleen.barnett@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Emilie Demers <emilie.demers@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Marie-Andree Giroux <marie-andree.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Martin Audette <martin.audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Thomas Ford <thomas.ford@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Arnaud Jean-Louis <arnaud.jean-louis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nicholas R. Seguin <nicholas.seguin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Luc Potvin <luc.potvin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Caroline Mockler <caroline.mockler@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Maggie Rego <maggie.rego@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Geneviève Côté <genevieve.cote@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Date: Sun, 30 Jan 2022 17:15:17 +0000

CENTRE DES OPERATIONS DU MINISTERE (COUM) Services publics et Approvisionnement Canada DEPARTMENTAL EMERGENCY OPERATIONS CENTRE (DEOC) Public Services and Procurement Canada	
<u>Mise à jour 6</u>	<u>Update 6</u>
Événement : Manifestation le convoi de la liberté 2022 Région touchée / Lieu : RCN -La Colline du Parlement et les environs	Event: Protest Freedom Convoy 2022 Affected Region / Location: NCA Parliament Hill and surrounding area

Prochaine mise à jour : Le 30 janvier à 17h ou plus tôt si la situation l'exige	Next Update: January 30 th at 5:00 pm or as required if the situation warrants
DESCRIPTION	DESCRIPTION
Une manifestation, menée par le Convoi de la liberté 2022, a lieu sur la colline du Parlement et aux alentours.	A demonstration, led by Freedom Convoy 2022, is taking place in the areas surrounding Parliament Hill.
Le 30 janvier 2022, 12h00 Heure normale de l'Est (Canada)	January 30th, 2022, 12:00 pm Eastern Time (Canada)
- À 12h00, il y avait environ 2000 personnes assemblées sur la Colline du Parlement. Plusieurs rues du centre-ville sont fermées ou inutilisables pour les véhicules. - Les diffusions en direct indiquent que les orateurs s'adressent présentement à la foule sur la Colline Parlementaire. - Vers 11h00, des individus commençaient à se rassembler au projet Zibi situé près de PDP afin de traverser le pont des Chaudières. - Il y a des rapports de nouveaux convois non planifiés qui essayeront d'entrer dans la ville. Plusieurs nouveaux camions sont arrivés au centre-ville et se sont arrêtés à environ deux pâtés de maison de la colline du Parlement. Ils ont installé un camion avec un système de son et un microphone pour les discours. - À 10h15, le Service de police d'Ottawa a envoyé un tweet en demandant aux gens d'éviter le centre-ville. - Le service de police d'Ottawa patrouillera le Monument commémoratif de guerre du Canada. - Une des barrières de type Jersey de la Cour suprême fut retirée hier soir par les manifestants. Le Service de protection parlementaire a temporairement positionné un véhicule afin de bloquer la zone jusqu'à ce que des barrières additionnelles soient installées. SPAC entreprend les mesures nécessaires afin	- Approximately 2000 individuals are gathered on Parliament Hill as of 12:00 pm. Many streets in the downtown core are closed or impassable to vehicles. - Livestream's indicate that speakers are currently addressing the crowd on Parliament Hill. - At approximately 11 am individuals were gathering at the ZIBI development near PDP to cross the Chaudiere Bridge. - There are reports of new unplanned convoys attempting to enter the city. Several additional trucks have arrived in downtown and have parked about two blocks away from Parliament Hill. They have set up a truck with speakers and a PA system for speeches. - At 10:15 am the Ottawa Police Service tweeted asking that people avoid the downtown core. - Ottawa Police Service will be patrolling the National War Memorial. - A jersey barricade at the Supreme Court was removed yesterday evening by the protesters. Parliamentary protective services have positioned a vehicle to temporarily block the area until the barricade can be replaced. PSPC is taking steps to re-install the barrier.

que de nouvelles barrières soient installées. - Les rapports indiquent que la foule est plus énergique et agressive. - SPAC et les autres partenaires se préparent pour lundi et la semaine à venir.	- Reports indicate that the crowd is more energized and aggressive. - PSPC and other partners starting to prepare for Monday and the week ahead.
Image de la Colline Parlementaire en date du 2022-01-30 à 12h00	Picture from Parliament Hill as of 12:00pm 2022-01-30
	
Mise à jour 5 : Le 30 janvier 2022, 09h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #5: January 30th, 2022, 9:00 am Eastern Time (Canada)
- À 8h00, il y avait environ 20 personnes assemblées sur la colline du Parlement. Plusieurs rues du centre-ville sont fermées ou inutilisables pour les véhicules. - Tous les convois importants sont arrivés, bien que des véhicules indépendants pourraient arriver au cours de la journée. - Le Service de protection parlementaire s'attend à beaucoup d'activité au courant de la journée. SPAC a un employé sur place dans la caserne du Monument commémoratif de guerre du Canada pour surveiller les activités. Tout incident sera rapporté immédiatement aux autorités. - Les événements annoncés sur la page 'Go Fund Me' pour le Convoi incluent une Prière pour l'unité sur la colline du Parlement à 11h00 et une conférence de presse à 13h00 à un endroit non confirmé. On rapporte également que Maxime Bernier doit prendre	- Approximately 20 individuals are gathered on Parliament Hill as of 8:00 am. Many streets in the downtown core are closed or impassable to vehicles. - All major convoys have arrived, though smaller independent vehicles may trickle in throughout the day. - Parliamentary Protective Services continue to expect significant activity throughout the day. PSPC has staff on site at the National War Memorial barracks monitoring activities. Any incident will be reported immediately to authorities. - Planned events from the Go Fund Me page for the Convoy include an 11 am Pray for Unity gathering on Parliament Hill and a 1 pm media conference at an undisclosed location. We have received reports that Maxime Bernier is expected to speak at noon, on Parliament Hill.

la parole à 12h00 sur la colline du Parlement. - Les ponts interprovinciaux Portage et Alexandra sont fermés à la circulation. Des réductions de voies sont toujours en place au pont Macdonald-Cartier. Le pont Chaudière est ouvert aux travailleurs essentiels et de la santé seulement. <u>Au cours de la nuit</u> - SPAC a pu installer des barrières de type Jersey additionnelles au Monument commémoratif de guerre du Canada et au parc de la Confédération. - Le Service de police d'Ottawa n'a pas utilisé le pré Tunney hier soir et n'ouvrira pas le site aux véhicules pour le moment. SPAC reste disponible si nécessaire. - Un feu a brièvement été allumé par la foule hier soir à la flamme du centenaire pour réchauffer les participants mais a rapidement été éteint. Le Service de protection parlementaire a instruction d'intervenir si d'autres feux sont allumés. - Des feux d'artifice ont été utilisés au cours de la nuit.	- Interprovincial bridges: Portage and Alexandra are closed. Champlain is open and the Macdonald-Cartier bridge has lane reductions. The Chaudiere Bridge is open for healthcare and essential workers only with identification. <u>Overnight</u> - PSPC successfully positioned additional Jersey Barriers at the National War Memorial Plaza and at Confederation Park. - Ottawa Police Service did not use Tunney's Pasture last night and has not indicated they will open the site to any vehicles at this time. PSPC remains available if necessary. - A fire was briefly lit by the crowd late last night at the centennial flame for warmth but was quickly extinguished. Protective services on Parliament Hill have been instructed to intervene if the crowd moves to light any further fires. - Fireworks were used throughout the night.
Mise à jour 4: Le 29 janvier 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #4: January 29th, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
- La foule présente sur la Colline Parlementaire était d'environ 18 000 personnes mais depuis 17h00, est estimée à environ 4000 avec un nombre stable de personnes le long des rues environnantes. - Le convoi provenant du Québec n'est pas en mesure de traverser au centre-ville en raison de la fermeture des ponts. Le convoi a commencé à traverser dans l'est en utilisant le traversier. - Tous les bâtiments situés au centre-ville ont été fermés au public. Il est également rapporté que le Centre Rideau est maintenant fermé. - OC Transpo a confirmé que les autobus sont incapables de fonctionner au centre-ville et sont déplacés sur d'autres routes. - Pour répondre à une demande soumise par le service de Police d'Ottawa (SPO), SPAC a autorisé l'utilisation du pré Tunney comme zone de stationnement supplémentaire pour les véhicules du convoi. Le SPO va demeurer en place pour observer le site. Les dirigeants principaux de la sécurité des ministères impliqués ont été informés.	- The crowd on Parliament Hill was about 18000 earlier, but as of 5:00 pm it had gone down to approximately 4000 individuals. A stable flow of people continues along the surrounding streets. - The Convoy from Quebec was stopped from crossing into downtown due to bridge closures. The Quebec convoy has now begun to cross from the East end using the ferry system. - All buildings located in the downtown core have been closed to the public. Reports indicate that the Rideau Centre has been closed. - OC Transpo has reported that buses are unable to operate downtown and will be re-routed. - In response to a request from Ottawa Police Service (OPS), PSPS has confirmed that OPS may begin using Tunney's Pasture as an overflow zone for parking incoming convoy vehicles. OPS will remain on site to monitor. The CSOs of impacted departments have been informed.

· Le SPO est en train de fermer plusieurs rues, similaire à l'approche utilisée pour la Fête du Canada. · Le niveau d'énergie et d'agitation de la foule reste élevé. Les services policiers continuent d'observer la situation. · Aucun dommage n'a été rapporté pour la Colline Parlementaire et les installations de SPAC. · Des barrières en béton seront installées au Monument commémoratif de guerre du Canada, ainsi qu'au parc de la confédération lorsque le nombre de participants aura diminué ce soir.	· OPS is closing more roads, similar to the approach for Canada Day events. · The level of excitement and agitation for the crowds remains high. Police services are continuing to monitor the situation. · No damage has been reported to Parliamentary Precinct or PSPC facilities. · Jersey barriers will be installed at the National War Memorial and Confederation Park when the number of participants has decreased, later tonight.
Mise à jour 3: Le 29 janvier 2022, 12h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #3: January 29th, 2022, 12:00 pm Eastern Time (Canada)
· À 12h00, il y avait environ 8000 individus qui étaient rassemblés sur la Colline Parlementaire et un nombre croissant de personnes le long des rues environnantes. · Plus de 2000 camions arrivent lentement par l'autoroute 50 (à Papineau). 1000 camions arrivent par l'autoroute 416 et devraient arriver d'ici une heure. · Un important nombre de personnes traversent le pont Alexandra à pied à partir de Gatineau. · La police de Gatineau rapporte avoir fermé les ponts Alexandra, Chaudière et Portage à la circulation automobile. Ils demeurent ouverts aux piétons. · Les véhicules stationnés autour du Monument commémoratif de guerre du Canada ont été déplacés. La CCN tentera d'installer des barrières supplémentaires de type Jersey autour du monument. · On ne rapporte pas de problèmes ou de perturbations importantes dans la Cité Parlementaire. · Le ton et niveau d'excitation du ralliement augmente. Les services de sécurité font un suivi serré de la situation. · Des tentes ont été installées au parc de la Confédération et des feux ont été allumés derrière le bâtiment de la Cour Suprême du Canada et de Bibliothèque et Archives Canada pour rester au chaud. La police a déjà intervenu.	· As of 12:00 pm there are approximately 8000 individuals gathered on parliament hill and an increasing flow of people along the surrounding streets. · Over 2000 trucks are slowly coming from highway 50 (in Papineau). 1000 trucks coming from the 416 should arrive in the next hour. · Large number of people are crossing from Gatineau by foot on Alexandra Bridge. · Gatineau Police report that they have closed the Alexandra, Chaudière and Portage bridges to vehicle traffic. They remain open to pedestrians. · Vehicles parked around the National War Memorial have been removed. The NCC is attempting to install additional barriers around the monument. · There have been no significant issues or disruptions in Parliamentary Precinct. · Tone and level of excitement of the rally is increasing with security services closely monitoring. · Reports have been received of tents set up on Confederation Park and of people lighting fires behind the Supreme Court and Library and Archives Canada to remain warm. Police services have intervened.
Mise à jour 2 : Le 29 janvier 2022, 9h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #2: January 29th, 2022, 9:00 am Eastern Time (Canada)

· SPAC a pris des mesures additionnelles hier soir pour supporter nos partenaires en fournissant des lampes et barrières de type Jersey. · La soirée d'hier a été relativement calme avec un nombre de personnes sur la colline à environ 100 personnes vers 21h00 et aucune personne à 1h00. · Ce matin à 8h54, il y avait 12 individus qui étaient rassemblés sur la Colline du Parlement et les environs. · La situation reste fluide et les manifestants devraient se rassembler au courant de la journée. Environ plus de 4000 véhicules sont attendus. · Le rassemblement principal au centre-ville devrait débuter vers 12h00. La marche qui débutera à Gatineau est prévue de débuter vers 13h30 pour se rendre à Ottawa.	· PSPC took additional measures last night to support partner organizations by providing additional spotlights and Jersey barriers as requested. · Yesterday evening was relatively quiet with the number of people on the hill dwindling to under 100 by 9 pm, and zero by 1 am. · As of 8:54 am this morning, there are 12 individuals gathered on parliament hill and the surrounding area. · The situation remains fluid and protesters are expected to gather throughout the day. Up to 4000 vehicles are expected. · The main rally downtown is expected to start around noon. The March from Gatineau is now expected to start at around 13:30 going to Ottawa.
Mise à jour 1: Le 28 janvier 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #1: January 28th, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
· Le COG a reçu la confirmation que des manifestants ont commencé à pénétrer dans des immeubles à bureaux du centre-ville d'Ottawa et qu'ils auraient causé des dommages. Il recommande que les ministères soient prêts à passer à un plus haut niveau de préparation de sécurité. · Le nombre de manifestant rassemblés sur le trottoir devant l'édifice du Centre est passé à environ 400. · La foule continue de se rassembler sans incident sur la colline parlementaire. · Le gros des participants est attendu ce soir et demain matin. · Des mesures de protection sont mis en place pour les ponts gérés par SPAC (Alexandra / MacDonald-Cartier) à cause des restrictions de poids. · La rue Wellington est maintenant fermée d'Elgin à O'Connor. La voie sud est disponible pour les véhicules d'urgence. · Des barrières en béton ont été installées par mesure de précaution sur les côtés ouest et est de l'édifice de la Cour suprême du Canada afin d'empêcher l'accès des véhicules lourds et de grande taille en raison des restrictions de charge au niveau basilaire. · Par mesure de précaution, l'accès aux immeubles de SPAC qui sont situés au centre-ville est restreint du vendredi 28	· The GOC has received confirmation that protesters have started to enter office buildings in the Ottawa downtown core and are allegedly causing damage. They recommend that departments be prepared to move to increased security readiness. · The number of demonstrators gathered on the sidewalk in front of Center Block has increased to approximately 400. · The crowd is continuing to gather without incident on parliament hill. · The bulk of attendees are expected tonight and tomorrow. · Protective measures are being deployed on PSPC bridges (Alexandra / Macdonald-Cartier) due to load restrictions. · Wellington Street is now shut down from Elgin to O'Connor. The south lane is available for emergency vehicles. · Jersey Barriers have been installed as a precautionary measure on the West and East side of the Supreme Court of Canada building to prevent large/heavy vehicles access due to podium load restrictions · As a precautionary measure, access to PSPC buildings in the downtown core is restricted from Friday, January 28 at 6:00 a.m. to Monday, January 31 at 6:00 a.m · Roof access will be limited for emergencies only in the downtown core.

janvier, à partir de 6 h, au lundi 31 janvier, à 6 h · L'accès aux toits dans le centre-ville sera limité aux urgences uniquement. · Tous les chantiers de construction à proximité de la Colline du Parlement ont été sécurisés	· All construction sites within the vicinity of the Parliament Hill have been secured.
Le 28 Janvier 2022, 12:00 Heure normale de l'Est (Canada)	January 28th, 2022, 12:00 pm Eastern Time (Canada)
Aperçu : · La police d'Ottawa se prépare actuellement à l'arrivée de plusieurs groupes à Ottawa et planifie un éventail de risques, notamment des contre-manifestations, le blocage d'intersections, l'interférence avec l'infrastructure et des activités illégales. · La police d'Ottawa prévoit la venue d'environ 1 000 à 2 000 véhicules, tout en soulignant que le convoi de la liberté a jusqu'à présent été pacifique et coopératif avec la police et les représentants de la ville dans d'autres juridictions · Selon l'évaluation actuelle de la police d'Ottawa, il n'est pas nécessaire que les gens restent chez eux ou que les commerces ferment en raison des activités du convoi. Ils ont noté que d'autres éléments, y compris les contre-manifestants, sont plus difficiles à prévoir Activités du SPAC : · Les SBI et les DGSIP ont travaillé en étroite collaboration ces derniers jours avec leurs ministères clients et d'autres intervenants clés afin de sécuriser nos biens PSPC au centre-ville · Le personnel des maintiens des immeubles et les commissionnaires sont positionnés sur le site 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Ils ont préparé des processus d'urgence pour s'assurer qu'ils peuvent répondre rapidement et facilement à tout dommage / vandalisme, etc · SPAC sera présent 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 au centre de commandement de la RCN et le centre des opérations de sécurité de la Cité parlementaire restera opérationnel pendant toute la durée de l'événement Activités à l'échelle de l'entreprise : · Le BCP a été en contact avec tous les dirigeant(es) principaux(ales) de la sécurité	Overview: · Ottawa police now preparing for multiple groups coming to Ottawa with planning underway for a range of risks including counter-demonstrations, blocking of intersections, interfering with infrastructure and unlawful activity. · Ottawa police are planning for around 1,000 to 2,000 vehicles, while also noting the Freedom Convoy has so far been peaceful and cooperative with police and city officials in other jurisdictions. · Current Ottawa police assessment determines no need to people to stay home or for businesses to close due to the Convoy activities. They noted other elements including counter-protesters are harder to predict. PSPC Activities: · RPS and SPIB have been working closely over the last few days with their client departments and other key stakeholders to secure our PSPC assets in the downtown core. · 24/7 building maintenance personnel and commissionnaires are positioned on site. They have prepared contingency processes to ensure that they can quickly and easily respond to any damage / vandalism etc. · PSPC will be present 24/7 over the next few days in the NCR Command Center and the Parliamentary Precinct Security Operations Center will remain operational throughout the event. Enterprise-wide Activities · PCO has been in contact with all Chief Security Officers (CSOs) at the request of the National Security and Intelligence Advisor to ensure that security community is well informed and briefed

(DBS) à la demande du conseiller en matière de sécurité nationale et de renseignement pour s'assurer que la communauté de la sécurité est bien informée. · Une vigilance accrue est requise pour s'assurer que les mesures de sécurité sont adéquates en fonction des conditions locales · Le Centre des opérations du gouvernement surveille la situation et envoie des mises à jour	· Increased vigilance is required to ensure the security measures are adequate based on local conditions · The Government Operations Center is monitoring and sending situational updates
<i>Veuillez informer le COUM de tout impact sur les actifs, les employés ou la prestation de services par courriel au</i> TPSGC.OpsUrgence-EmergencyOps.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca ou par téléphone au 1-833-910-0080.	<i>Please inform the DEOC of all impact to assets, employees or service delivery by email at</i> TPSGC.OpsUrgence-EmergencyOps.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca or by telephone at 1-833-910-0080.

OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC)
(TPSGC.OpsUrgence-EmergencyOps.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)
numéro d'urgence / Emergency number: **1-833-910-0080**